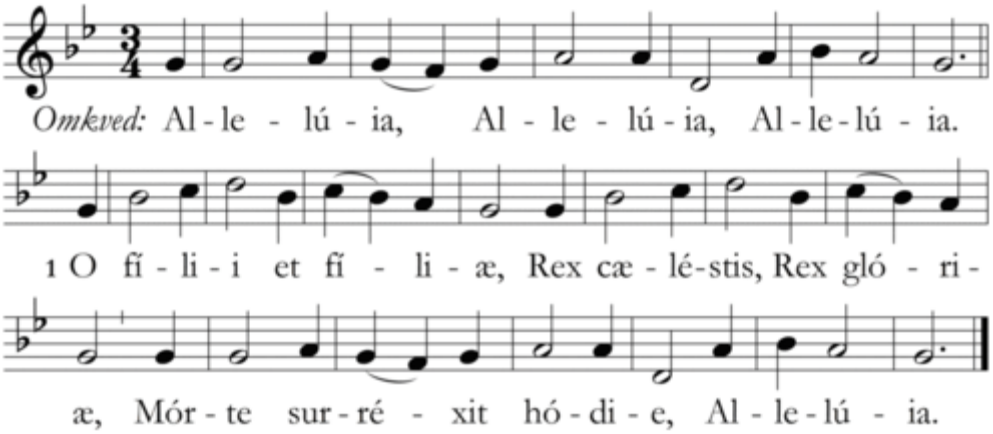
Salmer Påskeaften

Alleluja: Halleluja, halleluja, halleluja **(483)**

O fílii et fíliæ (LH483)

Tekst: Jean Tisserand Melodi: *Airs sur les hymnes sacrez*, Paris 1623



Omkved: Alleluia, Alleluia, Alleluia.

1. O filii et filiæ, / Rex cælestis, Rex gloriæ, / Morte surrexit hodie, Alleluia.
2. Et mane prima sabbati, / Ad ostium monumenti / Accesserunt discipuli.
3. Et Maria Magdalene, / Et Iacobi, et Salome, / Venerunt corpus ungere.
4. In albis sedens Angelus / Prædixit mulieribus: / In Galilæa est Dominus.
5. Et Ioannes Apostolus / Cucurrit Petro citius, / Monumento venit prius.
6. Discipulis adstantibus, / In medio stetit Christus, / Dicens: Pax vobis omnibus.
7. Ut intellexit Didymus, / Quia surrexerat Iesus, / Remansit fere dubius.
8. Vide, Thoma, vide latus, / Vide pedes, vide manus, / Noli esse incredulus.
9. Quando Thomas Christi latus, / Pedes vidit atque manus, / Dixit: Tu es Deus meus.
10. Beati qui non viderunt, / Et firmiter crediderunt, / Vitam æternam habebunt.

11. In hoc festo sanctissimo / Sit laus et iubilatio, / BENEDICAMUS DOMINO.
12. Ex quibus nos humillimas / Devotas atque debitas / DEO DICAMUS GRATIAS.

1. *Å sønner og døtre, i dag er himmelens og herlighetens konge stått opp fra graven.*
2. *Og den første dag i uken gikk disiplene til gravens inngang.*
3. *Og Maria Magdalena og Jakobs Maria og Salome gikk for å salve liket.*
4. *I hvite klær satt engelen og sa til kvinnene: Herren er i Galilea.*
5. *Og apostelen Johannes løp fortere enn Peter og kom først til graven.*
6. *Midt blant disiplene stod Kristus og sa: Fred være med dere alle.*
7. *Da Didymus (Thomas) hørte at Jesus var stått opp, tvilte han.*
8. *Se, Thomas, se min side, se føttene og hendene, og vær ikke vantro.*
9. *Da Thomas så Kristi side, hans føtter og hender, sa han: Du er min Gud.*
10. *Salige er de som ikke ser, og likevel har en fast tro; de skal oppnå evig liv.*
11. *På denne høyhellige fest skal det være lovsang og jubel, og vi priser Herren.*
12. *Vi frembærer for Gud vår ydmyke, fromme og skyldige takk.*

Allehelgenlitaniet

Herre, miskunn deg
Herre, miskunn deg
Kristus, miskunn deg
Kristus, miskunn deg
Herre, miskunn deg
Herre, miskunn deg

Hellige Maria, Guds mor be for oss
Hellige Mikael be for oss
Gud hellige engler be for oss
Hellige Johannes Døperen be for oss
Hellige Josef be for oss

Hellige Peter og Paulus	be for oss
Hellige Andreas	be for oss
Hellige Johannes	be for oss
Hellige Maria Magdalena	be for oss
Hellige Stefan	be for oss
Hellige Ignatius av Antiokia	be for oss
Hellige Laurentius	be for oss
Hellige Perpetua og Felicitas	be for oss
Hellige Agnes	be for oss
Hellige Gregor	be for oss
Hellige Augustin	be for oss
Hellige Athanasius	be for oss
Hellige Basilios	be for oss
Hellige Martin	be for oss
Hellige Benedikt	be for oss
Hellige Fransiskus og Dominikus	be for oss
Hellige Frans Xaver	be for oss
Hellige Johannes Maria Vianney	be for oss
Hellige Katarina av Siena	be for oss
Hellige Teresa av Avila	be for oss
Hellige Olav	be for oss
Hellige Sunniva	be for oss
Hellige Birgitta	be for oss
Alle Guds hellige menn og kvinner	be for oss

Vær oss nådig	frels oss, Herre
Fra alt ondt	frels oss, Herre
Fra all synd	frels oss, Herre
Fra evig død	frels oss, Herre
Ved ditt komme	frels oss, Herre
Ved din død og oppstandelse	frels oss, Herre
Ved den hellige Ånds komme	frels oss, Herre

Vi syndere	vi ber deg, bønnhør oss
At du vil gi nytt liv til disse dine utvalgte ved dåpens nåde	vi ber deg, bønnhør oss
Jesus den levende Guds Sønn	vi ber deg, bønnhør oss

Utgang: ***Deg være ære*** ***(493)***

Deg være ære, Herre over dødens makt! Evig skal døden være Kristus underlagt. Lyset fyller haven, se, en engel kom, åpnet den stengte graven, Jesu grav er tom!

Omkved:
Deg være ære, Herre over dødens makt! Evig skal døden være Kristus underlagt.

2. Se, Herren lever! / Salig morgenstund! / Mørkets makter bever. / Trygg er troens grunn./ Jubelropet runger: / Frelseren er her! Pris ham, alle tunger, / Kristus Herre er! *Omkved*

3. Frykt ikke mere! / Evig er han med. / Troens øye ser det: / Han gir liv og fred. / Kristi navn er ære, / seier er hans vei, / evig skal han regjere, / aldri frykter jeg. *Omkved*